



# إنفاق النقود



صباغ



تأسست ١٩٤٤

مكتبة لبنان ناشرون







سلسلة أنت والنقود

# إنفاق النقود

مصائب



مكتبة لبنان ناشرون



تأسست ١٩٤٤

## مراحل القراءة المُتدرّجة

القراءة المُتدرّجة برنامج قراءة من ستّ مراحل يتدرّج بعناية مع أبنائنا وبناتنا من مرحلة ما قبل المدرسة، أي مرحلة ما قبل البدء بالقراءة، إلى مرحلة الصفّ السادس، أي مرحلة القراءة المتمكّنة. يشتمل هذا البرنامج على كتب قصصية وغير قصصية تغطّي نطاقاً واسعاً من موضوعات مصمّمة لتطوير مهارات القراءة الأساسية وتوسيع المدارك والمعارف. إنّ تكرار المفردات الأساسية، في هذا البرنامج، يقع ضمن مخطّط لتعويد الطفل النطق الصحيح وترسيخ المعنى في الدّهن. في كلّ مرحلة من المراحل تقدّم لأبنائنا وبناتنا حكايات ومعلومات تتدرّج، مرحلة بعد مرحلة، من عبارات بسيطة ومفردات أساسية وموضوعات قريبة إلى ذهن الطفل، إلى مفردات وتراكيب متنامية وموضوعات تنمّي فيه المهارة الذهنيّة وقوّة التجريد وتمكّنه، في نهاية الأمر، من التحكّم بأنواع التراكيب المختلفة في اللغة العربيّة ومفرداتها وأساليبها. كتب هذا البرنامج حافلة بالرسوم البهيجة المشوّقة التي تستثير الخيال وتبعث على التفكير. إنّ برنامج مثاليّ للصفوف التمهيديّة والابتدائيّة، ومثاليّ لمتعة المطالعة المنزليّة أيضاً.

١	ما قبل القراءة (KGI & II)	٤	القراءة المستقلّة (الثالث والرابع)
٢	البدء بالقراءة (الأول والثاني)	٥	القراءة يُنسر (الرابع والخامس)
٣	البدء بالقراءة المستقلّة (الثاني والثالث)	٦	القراءة المتمكّنة (الخامس والسادس)

حقوق الطبع © مكتبة لبنان ناشرون شرّك - الطبعة العربيّة  
حقوق الطبع © ويلاند ليمند - الطبعة الإنكليزيّة  
جميع الحقوق محفوظة: لا يجوز نشر أيّ جزء من هذا الكتاب أو تصويره  
أو تخزينه أو تسجيله بأيّ وسيلة دون موافقة خطيّة من الناشر.

مكتبة لبنان ناشرون  
صندوق البريد: 11-9232  
بيروت - لبنان  
وكلاء وموزعون في جميع أنحاء العالم  
الطبعة الأولى: 2012  
طبع في لبنان

Written by Claire Llewellyn

Illustrated by Mike Gordon

ISBN 978-9953-86-943-8

سلسلة أنت والنقود

# إنفاق النقود



إعداد: دائرة الترجمة والنشر في مكتبة لبنان ناشرون

مصائبغ



مكتبة لبنان ناشرون



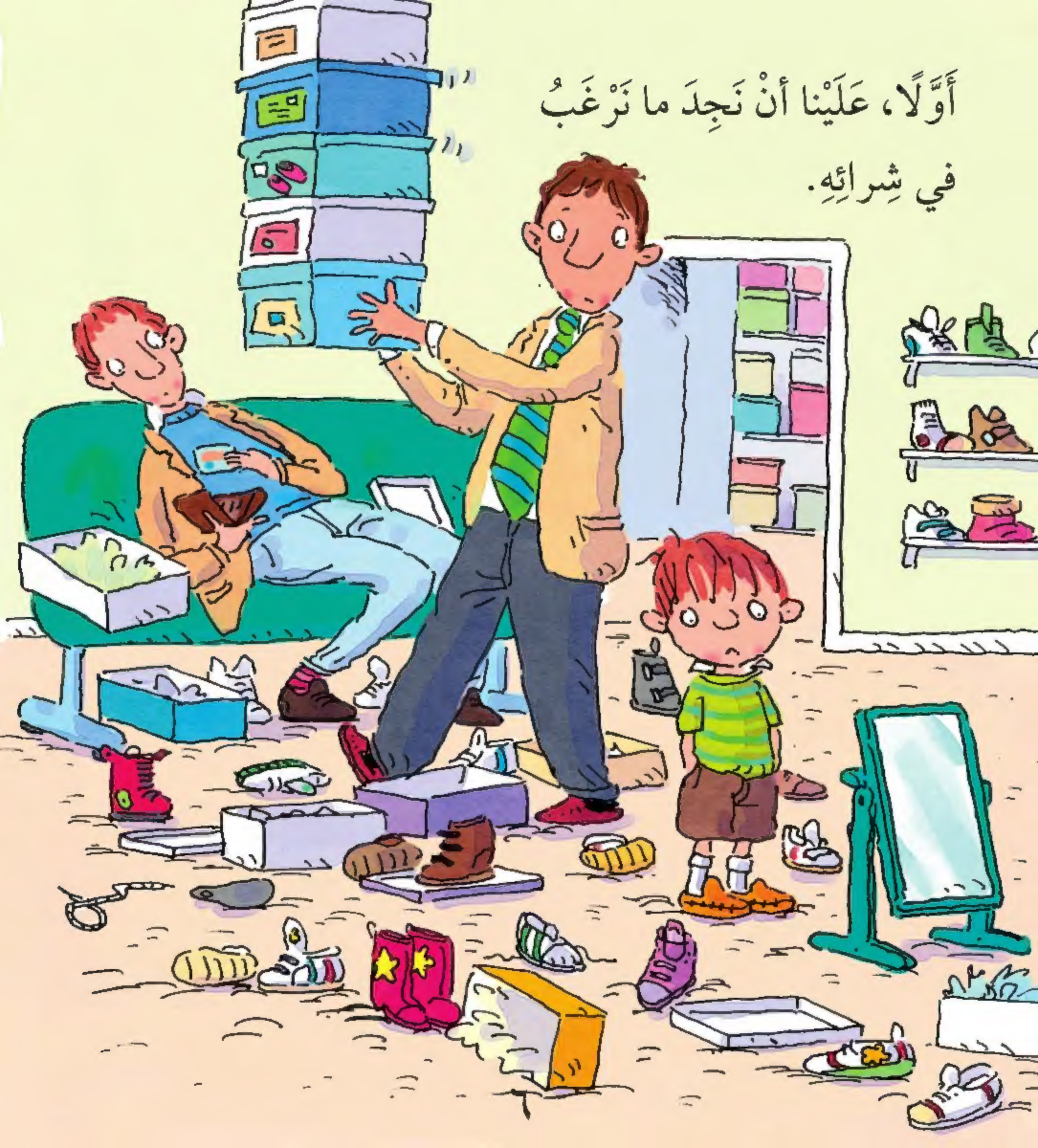
تأسست ١٩٤٤



نَحْنُ كُلُّنَا نَتَسَوَّقُ بَيْنَ حِينٍ وَآخَرَ -  
نَشْتَرِي طَعَامًا أَوْ مَلَابِسَ أَوْ أَشْيَاءَ لِلْبَيْتِ.



أَوَّلًا، عَلَيْنَا أَنْ نَجِدَ مَا نَرْتَجِبُ  
فِي شِرَائِهِ.

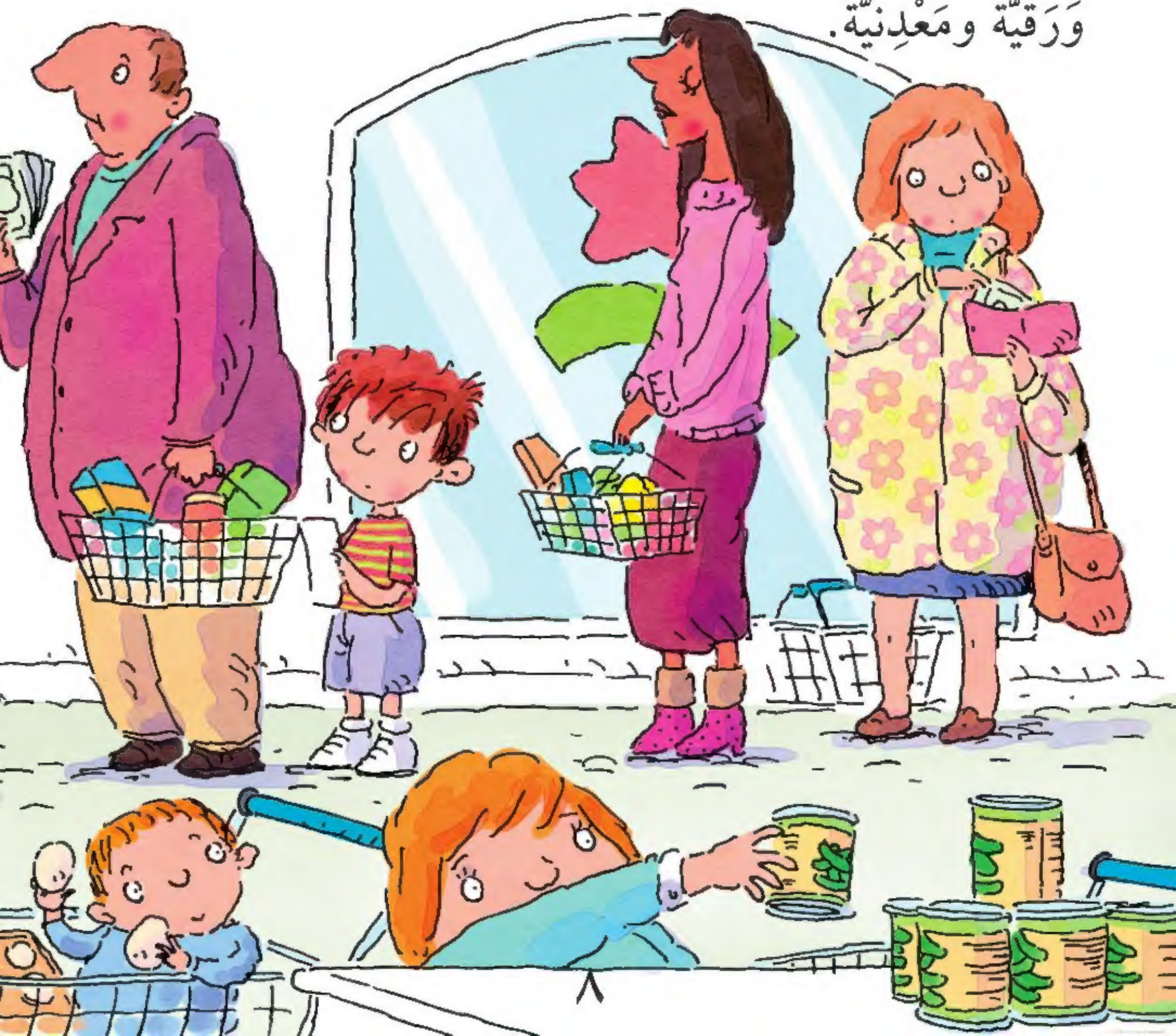






عَلَيْنَا بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ نَدْفَعَ ثَمَنَ  
 مَا نَشْتَرِي. عَلَيْنَا أَنْ نُعْطِيَ  
 صَاحِبَ الْمَتْجَرِ نِقُودًا.

نَدْفَعُ ثَمَنَ مَا نَشْتَرِي مِنْ أَشْيَاءَ بِطُرُقٍ مُخْتَلِفَةٍ. بِإِمْكَانِنَا  
أَنْ نَسْتَعْمَلَ نُقُودًا حَقِيقِيَّةً - بِعِبَارَةٍ أُخْرَى، نُقُودًا  
وَرَقِيَّةً وَمَعْدِنِيَّةً.





وَاحِدٌ وَثَلَاثُونَ جُنِيهَا،  
اِثْنَانِ وَثَلَاثُونَ جُنِيهَا،  
ثَلَاثَةٌ وَثَلَاثُونَ جُنِيهَا...

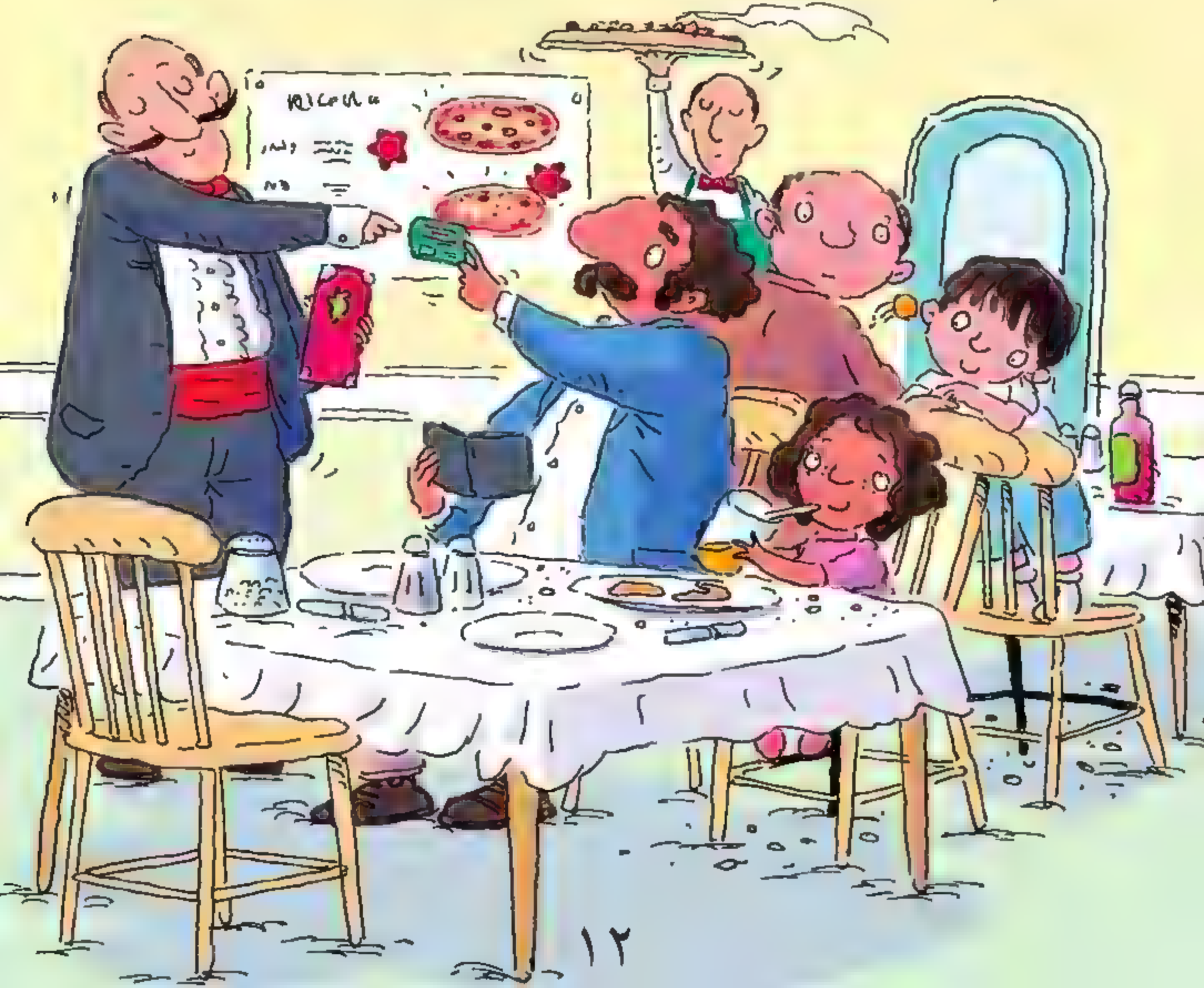
لَكِنَّ النُّقُودَ  
كَبِيرَةٌ الْحَجْمِ  
وَيَسْهُلُ فِقْدَانُهَا.



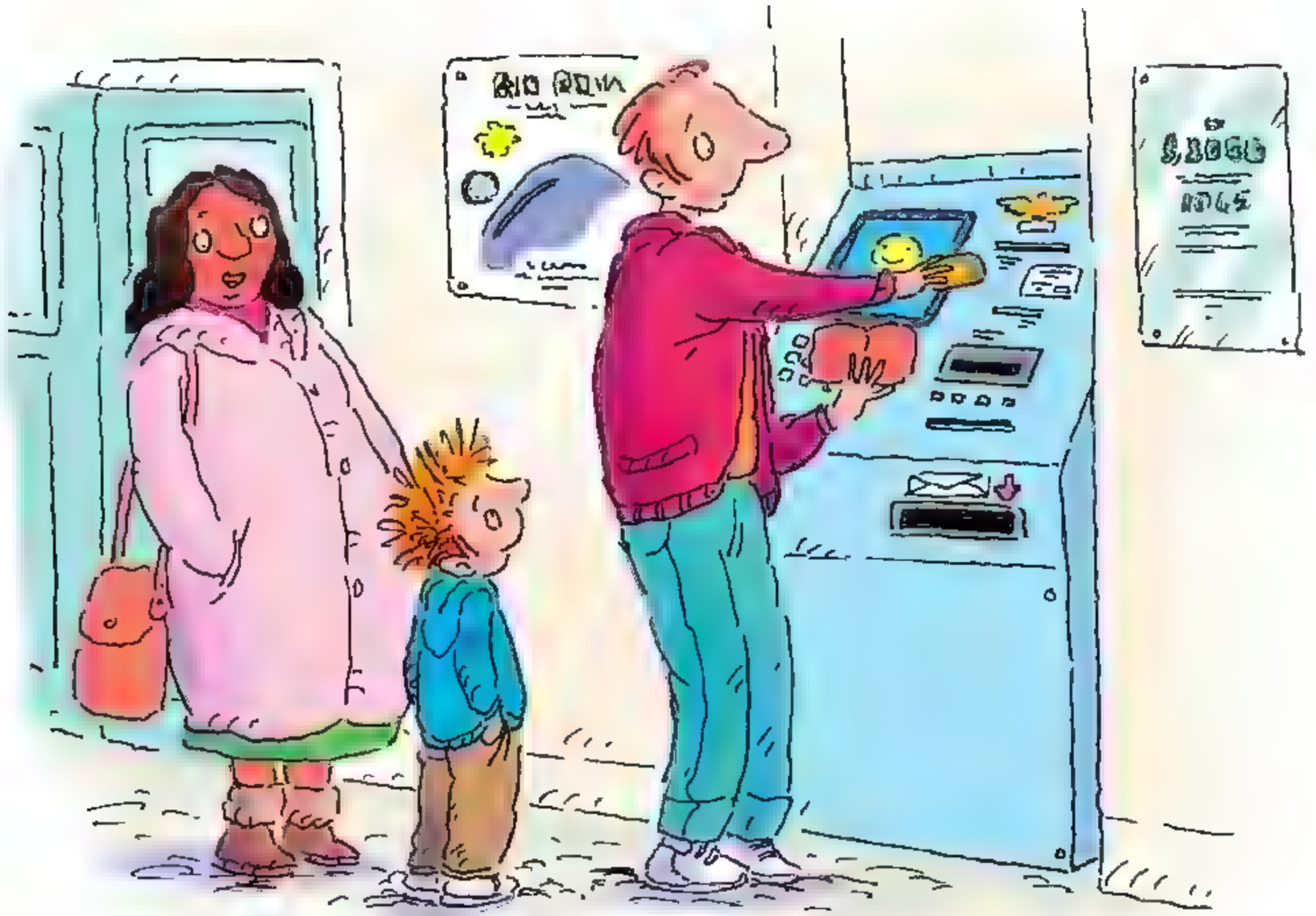
لِذَا يُبْقِي مُعْظَمَ الرَّاشِدِينَ نَقُودَهُمْ  
فِي الْمَصَارِفِ، أَيِ الْبُنُوكِ،  
وَيَدْفَعُونَ بِاسْتِخْدَامِ بَطَاقَةِ مَصْرِفِيَّةٍ (فِيْزَا).



البطاقة المصرفية هي بطاقة خاصة مصنوعة من مادة بلاستيكية. وهي تمكن صاحبها من أن يدفع ثمن ما يشتريه من غير أن يستعمل نقوداً ورقية ومعدنية.



وَيُمْكِنُ اسْتِخْدَامُ الْبِطَاقَةِ الْمَصْرِفِيَّةِ أَيْضًا  
لِسَحْبِ نُقُودٍ حَقِيقِيَّةٍ مِنْ مَكِينَاتِ (مَآكِنَاتِ) النُّقُودِ.



إِنْفَاقُ النُّقُودِ يُشْعِرُكَ بِالرِّضَا  
إِذَا كُنْتَ سَعِيدًا بِمَا تَشْتَرِي.

هذا الجيلاتي  
طيب!







لَكِنْ تَشْعُرُ أَحْيَانًا أَنَّكَ غَيْرُ سَعِيدٍ بِمَا اشْتَرَيْتَ.

هذه الحلوى  
كريمة الطعم!



هذه الطاقة  
الجديدة مضحكة!



تَمَنَّى لو أَنَّكَ لَمْ تُنْفِقْ نُقُودَكَ  
وَاحْتَفَظْتَ بِهَا فِي جَيْبِكَ.

لا أريدُ أنْ أَلْعَبَ  
بهذه اللُّعْبَةِ!



لَكِنْ تَذَكَّرُ أَنَّ شِرَاءَ الْأَشْيَاءِ لَيْسَ الطَّرِيقَةَ  
الْوَحِيدَةَ لِإِنْفَاقِ النُّقُودِ.



بِإِمْكَانِكَ أَيْضًا أَنْ تُسَاعِدَ الْمُحْتَاجِينَ.



النُّقُودُ تُمَكِّنُنَا مِنْ عَمَلِ أَشْيَاءَ كَثِيرَةٍ.



لِذَا لَا تُتَفِقُ نُقُودَكَ عَلَى أَشْيَاءَ لَا تَنْفَعُ  
مِنْهَا، وَأَحْسِنُ دَائِمًا اسْتِخْدَامَهَا.





## كَلِمَةٌ إِلَى الْآبَاءِ وَالْأُمَّهَاتِ وَالْمُعَلِّمِينَ

نَحْتَاجُ كُلَّنَا إِلَى أَنْ نَكُونَ قَادِرِينَ عَلَى إِدَارَةِ نُقُودِنَا وَاتِّخَاذِ قَرَارَاتٍ مَالِيَّةٍ. الْهَدَفُ مِنَ الْكُتُبِ الْأَرْبَعَةِ فِي سِلْسِلَةِ «أَنْتَ وَالنُّقُودُ» أَنْ تَكُونَ الْخُطْوَةَ الْأُولَى فِي هَذَا الْمَسَارِ. تَقُومُ السِّلْسِلَةُ عَلَى أَحْدَاثٍ مِنْ حَيَاةِ الْأَطْفَالِ الْيَوْمِيَّةِ، وَتُشَكِّلُ مُقَدِّمَةً خَفِيفَةً الظِّلِّ لِلنُّقُودِ، وَالْمُبَادَلَاتِ الْمَالِيَّةِ الْيَوْمِيَّةِ، وَالتَّخْطِيطِ وَالتَّوْفِيرِ وَالخِيَارَاتِ الْمَالِيَّةِ.

«إِنْفَاقُ النُّقُودِ» يَتَنَاوَلُ مَوْضُوعَ النُّقُودِ الَّتِي نُنْفِقُهَا يَوْمًا بَعْدَ يَوْمٍ ثَمَّنَا لِحَاجَاتِنَا وَمَا نَتَلَقَّاهُ مِنْ خِدْمَاتٍ. يُقَارَنُ بَيْنَ مَا نَدْفَعُهُ نَقْدًا وَمَا نَدْفَعُهُ بِاسْتِخْدَامِ بَطَّاقَةِ مَصْرَفِيَّةٍ. يَسْتَطِيعُ أَيْضًا رُدُودَ الْفِعْلِ الْإِيجَابِيَّةِ وَالسَّلْبِيَّةِ الَّتِي تَكُونُ لَنَا أحيانًا عِنْدَ الْقِيَامِ بِمُشْتَرِيَاتِنَا، وَيُنَاقِشُ مَوْضُوعَ تَقْدِيمِ الْمَالِ إِلَى الْمَوْسَّسَاتِ الْخَيْرِيَّةِ كَشَكْلِ آخَرَ مِنْ أَشْكَالِ الْإِنْفَاقِ.

### إِقْتِرَاحَاتٌ لَأَنْشِطَةٍ لَاحِقَةٍ

• عِنْدَمَا تَتَسَوَّقُ، تَحَدِّثُ إِلَى طِفْلِكَ حَوْلَ طَرِيقَةِ الدَّفْعِ. هَلْ تَدْفَعُ الثَّمَنَ نَقْدًا أَوْ بِوَاسِطَةِ بَطَّاقَةِ مَصْرَفِيَّةٍ؟ إِذَا كُنْتَ تَسْتَحْدِمُ بَطَّاقَةً، إِشْرَحْ أَنَّكَ تُنْفِقُ نَقُودًا كَسِبْتَهَا وَاخْتَرْتَهَا فِي مَصْرَفٍ.

• فِي الْمَرَّةِ الْمُقْبِلَةِ الَّتِي تَكُونُ فِيهَا فِي مَتَجَرٍّ، أَطْلُبْ مِنْ طِفْلِكَ أَنْ يَحْسُبَ ثَمَنَ ثَلَاثَةِ أَنْوَاعٍ مِنْ أَطْعِمَتِهِ الْمُفَضَّلَةِ.

• أَعْطِ الْأَطْفَالَ بَطَّاقَةَ مَصْرَفِيَّةٍ لِيَتَفَحَّصُوهَا. أَرِهِمْ أَنَّهَا تَحْمِلُ اسْمًا وَأَرْقَامًا عَدِيدَةً تَخُصُّ حِسَابًا مَصْرَفِيًّا - نَوْعٌ مِنْ صُنْدُوقِ نَقُودٍ يَحْتَفِظُ فِيهِ النَّاسُ بِأَمْوَالِهِمْ. أَنْظِرْ





إلى معالِمٍ أخرى على البطاقة، بما فيها التّوقيع والشّريحة الإلكترونيّة واشْرَحَ ما تعنيه تلك الأشياء.

• تحدّث إلى الأطفال عن طريقة استخدامِ البطاقة المصرفيّة لاستخراجِ نُقودٍ من ماكينةِ النّقد. أخبرهم أنّ للبطاقة رمزا عدديًا لمنع الآخرين من استخدامِ البطاقة. الرّمزُ سرّيٌّ ويتألّفُ من أربعة أرقام. إذا كان للطفّل بطاقة، أيّ عدد سرّيّ يختارُ ولماذا؟

• تحدّث مع الأطفال حول أفضل مُشترياتهم وأسوئها، أو أفضل ما قدّم إليهم من مُشتريات وأسوئها. على سبيلِ المثال، هل كان ما خيّب أملهم شيئًا طلبوه لعيد ميلادهم؟ أو كان شيئًا غير متوقّع لكنهم أحبّوه؟ أخبرهم عن بعض المُشتريات الجيدة أو السيئة التي قُمت أنت بها.

• في المرّة التّالية التي تخرُجُ فيها مع طفلك وتُقدّمُ مالًا لمؤسّسة خيريّة، اطلبُ من جامعِ النّقود أن يشرحَ الطّريقة التي تُستخدمُ فيها النّقود وكيف يُساعدُ ذلك القضية التي تُقدّمُ النّقود لأجلها.



## كُتِبَ لِلْقِرَاءَةِ

خطوتي الأولى: السُّوق

الأنشطة بالملصقات: التسوق

الحديث عن - ليديرد: السُّوق



## مَسْرَد (كَشَاف)

طعام ٤، ٥	إنفاق ١٤، ١٨، ٢١
عَمَلٌ خَيْرِيٌّ ١٩	بِطَاقَةٌ مَصْرِفِيَّةٌ (فِيزَا) ١١،
مَصْرِفٌ، بَنْكٌ ١١	١٢، ١٣
مَكِينَاتٌ (مَآكِينَاتٌ) نُقُودٌ ١٣	تَسُوقٌ، شِرَاءُ أَشْيَاءٍ ٥، ٧،
مَلَابِسٌ ٥	١٨
نُقُودٌ ٧، ٨، ١٠، ١١، ١٣،	حَفْلَةٌ خَيْرِيَّةٌ ٢٠، ٢١
١٤، ١٧، ١٨، ٢٠، ٢١	دَفْعُ ثَمَنِ الْأَشْيَاءِ ٧، ٨،
نُقُودٌ مَعْدِنِيَّةٌ ٨، ٩، ١٢	١١، ١٢
نُقُودٌ وَرَقِيَّةٌ ٨، ١٢	شِرَاءٌ ١٤



في هذه  
السلسلة



978-9953-86-942-1



978-9953-86-944-5



978-9953-86-943-8



978-9953-86-941-4

# إنفاق النقود



كيف تدفعُ ثمنَ أشياءَ ترغِبُ فعلًا في شِرائِها؟  
كيف يكونُ لإنفاقِ النقودِ مَشاعِرٌ مُختلفةٌ  
من فرح أو ضيق؟

إنفاقُ النقودِ يُجيبُ عن مثلِ هذهِ الأسئلةِ وعن الكثيرِ  
غيرها إذ يُعرِّفُك إلى فكرةِ إنفاقِ النقودِ.  
في آخرِ الكتابِ ملاحظاتٌ لِلآباءِ وَالأمّهاتِ والمُعَلِّمينِ  
حولِ أفكارِ الكتابِ، واقتراحاتٌ لأنشطةٍ تعليميةٍ تُعزِّزُ  
المعلوماتِ الواردةِ فيه.



ISBN 978-9953-86-943-8



9 789953 869438

YOUR MONEY!  
SPENDING MY MONEY  
(ARABIC BUTTERFLY BOOKS)

مراحل القراءة المُتدرّجة



مكتبة لبنان ناشرون

www.ldlp.com راجع موقعنا على الإنترنت